



COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 24.I.2007  
C(2007)112 final

**Subiectul:     Ajutor de stat N 2/2007 – România**  
**Harta ajutoarelor regionale 2007-2013**

Stimate Domn,

**1.    PROCEDURĂ**

1. Prin e-mail datând din 10 noiembrie 2006 și înregistrat de Comisie la 16 noiembrie 2006 (A/39129), autoritățile române au prezentat o primă propunere privind harta ajutoarelor regionale proprii pentru perioada 1.1.2007-31.12.2013. Deoarece la acea dată România nu era încă stat membru al Uniunii Europene, informația primită a fost înregistrată ca PN 120/2006, după aceea a fost transferată la registrul N, ca N 2/2007, la data aderării României la Uniunea Europeană.
2. La 21 decembrie 2005, Comisia a adoptat Orientările generale privind ajutoarele naționale regionale pentru perioada 2007-2013<sup>1</sup> (în continuare „OGANR”). Conform alineatului (100) din Orientările generale, fiecare stat membru trebuie să comunice Comisiei, respectând procedura prevăzută în articolul 88 alineatul (3) din Tratatul CE, o hartă unică a ajutoarelor regionale care să acopere întregul teritoriu național. În conformitate cu alineatul (101), harta aprobată a ajutoarelor regionale urmează să fie publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și va fi considerată parte integrantă din Orientările generale.

**2.    DESCRIERE**

3. În notificare, autoritățile române propun pentru perioada 2007-2013 ca întregul lor teritoriu național să fie eligibil pentru a obține ajutor pentru investiții, prin derogare de la articolul 87 alineatul (3) litera (a) din Tratatul CE, cu un plafon al ajutorului de 50% sau de 40%.

---

<sup>1</sup> Orientările generale privind ajutoarele naționale regionale pentru 2007-2013, JO C 54, 4.3.2006, p. 13.

Domnul MIHAI-RĂZVAN UNGUREANU  
Ministrul afacerilor externe  
Aleea Alexandru nr. 31, Sector 1,  
011822 BUCUREȘTI  
ROMÂNIA

4. Plafoanele propuse pentru ajutoare vizează investițiile efectuate de întreprinderile mari. Pentru întreprinderile mijlocii, aceste plafoane ale ajutoarelor pot fi mărite<sup>2</sup> cu 10 puncte procentuale, iar pentru întreprinderile mici<sup>3</sup> cu 20 de puncte procentuale.

**2.1. Regiunile prevăzute la Articolul 87 alineatul (3) litera (a): propuse pentru întreaga perioadă 2007-2013**

5. Următoarele regiuni de nivel NUTS II sunt propuse ca eligibile prin derogare de la articolul 87 alineatul (3) litera (a) din Tratatul CE pentru întreaga perioadă 2007-2013 la un plafon al ajutorului de 50% echivalent - subvenție brută:

- RO01 nord-est
- RO02 sud-est
- RO03 sud
- RO04 sud-vest
- RO05 vest
- RO06 nord-vest
- RO07 centru

6. Următoarea regiune de nivel NUTS II este propusă ca eligibilă prin derogare de la articolul 87 alineatul (3) litera (a) din Tratatul CE pentru întreaga perioadă 2007-2013 la un plafon al ajutorului de 40% echivalent - subvenție brută:

- RO08 București

**3. EVALUARE**

7. Întregul teritoriu al României este eligibil pentru a beneficia de ajutorul național regional pentru perioada 2007-2013, prin derogare de la articolul 87 alineatul (3) litera (a) din Tratatul CE.

**3.1. Regiunile prevăzute la Articolul 87 alineatul (3) litera (a): propuse pentru întreaga perioadă 2007-2013**

8. România cuprinde opt zone geografice de nivel NUTS<sup>4</sup> II.

---

<sup>2</sup> Cu excepția ajutorului acordat în sectorul transportului și ajutorului pentru proiecte mari de investiții.

<sup>3</sup> Astfel cum este prevăzut în anexa la Regulamentul (CE) nr. 364/2004 al Comisiei din 25 februarie 2004 de modificare a Regulamentului (CE) 70/2001, JO L 63, 28.2.2004, p. 22, sau în orice alt regulament ulterior.

<sup>4</sup> Pe baza codificării regiunilor statistice, astfel cum a fost definită de Eurostat în acord cu România (publicația Eurostat „Regiuni statistice pentru țările AELS și țările din Europa Centrală apărută în 2001 și actualizată pe site-ul internet [http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nuts/codelist\\_fr.cfm?list=cec](http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nuts/codelist_fr.cfm?list=cec)). Aceasta este realizată fără a se aduce atingere eventualelor modificări ulterioare ale Regulamentului (CE) nr. 1059/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 mai 2003 privind instituirea unui nomenclator comun al unităților teritoriale de statistică (NUTS) (JO L 154, 21.6.2003, p. 1)

9. În conformitate cu alineatul (44) din Orientările generale, plafonul ajutorului pentru regiunile care fac obiectul articolului 87 alineatul (3) litera (a) din Tratatul CE nu trebuie să depășească pragul de 50 % echivalent – subvenție brută pentru regiunile cu PIB pe cap de locuitor inferior procentului de 45% din media PIB pe cap de locuitor din UE-25, acesta este cazul următoarelor regiuni de nivel NUTS II, după cum arată procentul PIB<sup>5</sup>-ului pe cap de locuitor:

– RO01	nord-est	19,1%
– RO02	sud-est	23,3%
– RO03	sud	21,6%
– RO04	sud-vest	22,3%
– RO05	vest	28,6%
– RO06	nord-vest	25,1%
– RO07	centru	28,6%

10. În conformitate cu același alineat din Orientările generale, plafonul ajutorului pentru regiunile care fac obiectul articolului 87 alineatul (3) litera (a) din Tratatul CE nu trebuie să depășească pragul de 40% echivalent – subvenție brută pentru regiunile cu PIB pe cap de locuitor inferior procentului de 60% din media PIB pe cap de locuitor din UE-25, acesta este cazul pentru următoarelor regiuni de nivel NUTS II, după cum arată procentul PIB-ului lor pe cap de locuitor:

– RO08	București	56%
--------	-----------	-----

### **3.2. Dispoziții generale ale hărții**

11. În conformitate cu alineatul (49) din Orientările generale, cu excepția ajutorului acordat în sectorul transportului, plafonul ajutorului de 50% echivalent – subvenție brută este mărit până la 60% echivalent – subvenție brută pentru întreprinderile mijlocii și până la 70% echivalent – subvenție brută pentru întreprinderile mici, pentru toate regiunile de nivel NUTS II, exceptând București. În București plafonul ajutorului de 40% echivalent – subvenție brută este, cu excepția ajutorului acordat în sectorul transportului, mărit până la 50% echivalent - subvenție brută pentru întreprinderile mijlocii și până la 60% ESB pentru întreprinderile mici. Cu toate acestea, în conformitate cu alineatul (67) din Orientările generale, niciun supliment pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM) nu este permis pentru proiectele de investiții ale căror cheltuieli eligibile depășesc 50 de milioane EUR.
12. În urma evaluării de mai sus, plafoanele pentru ajutorul regional pentru investiții notificate de România pentru perioada 2007-2013 corespund plafoanelor prevăzute de Orientările generale.
13. Comisia reamintește faptul că, în conformitate cu alineatul (8) din Orientările generale, aceste plafoane ale ajutoarelor se aplică prelucrării și comercializării produselor agricole numai în măsura prevăzută în Orientările comunitare

---

<sup>5</sup> Produs intern brut exprimat în standarde ale puterii de cumpărare pe cap de locuitor pentru anii 2000-2002. (EU-25 = 100)

privind ajutorul de stat în sectorul agricol<sup>6</sup>, sau în orice alte orientări care le înlocuiesc.

14. Comisia ia cunoștință de următoarele angajamente asumate de autoritățile române în notificare:

- (a) Autoritățile române confirmă faptul că toate intențiile de a acorda ajutor regional vor fi notificate Comisiei în conformitate cu articolul 88 alineatul (3) din Tratat, fie ca schemă de ajutor fie ca notificare individuală, cu excepția cazului în care se aplică un regulament de scutire în bloc.
- (b) Autoritățile române confirmă faptul că toate ajutoarele regionale vor respecta plafoanele de ajutor corespunzătoare regiunii respective, astfel cum sunt prevăzute în harta ajutoarelor regionale publicată de Comisie în temeiul acestei notificări.
- (c) Autoritățile române confirmă faptul că pentru proiectele mari de investiții, plafoanele de ajutor corespunzătoare regiunii respective, astfel cum sunt prevăzute în harta ajutoarelor regionale publicată de Comisie în temeiul acestei notificări, vor fi ajustate conform formulei din alineatul (67) din Orientările generale.
- (d) Autoritățile române au confirmat că vor fi notificate individual Comisiei toate proiectele mari de investiții, pentru care valoarea ajutorului propus este superioară valorii maxime admise de ajutor pe care o poate primi o investiție ale cărei cheltuieli eligibile sunt de 100 de milioane EUR, conform plafonului ajustat al ajutorului regional, astfel cum este prevăzut în mecanismul de reducere descris la alineatul (67) din Orientările generale.

#### **4. DECIZIE**

15. Comisia a decis în consecință:

- să considere harta ajutoarelor regionale pentru România pentru 2007-2013, stabilită în anexă, ca fiind compatibilă cu Tratatul CE, deoarece îndeplinește condițiile stipulate în Orientările generale privind ajutoarele naționale regionale pentru 2007-2013. Această hartă este valabilă de la data aderării efective a României la Uniunea Europeană până la 31 decembrie 2013.
- să publice harta, prezentată în anexa la prezenta decizie, în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Textul integral al acestei scrisori în versiunea lingvistică autentică va fi publicat pe site-ul internet: [http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/index.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm)

Orice cerere cu privire la această scrisoare trebuie trimisă prin scrisoare recomandată sau prin fax la:

---

<sup>6</sup> JO C 28; 1.2.2000, p. 2. Rectificare JO L 232, 12.8.2000, p.17.

Comisia Europeană  
Direcția Generală Concurență,  
Direcția Ajutor de Stat I  
Grefa Ajutor de Stat  
B-1049 Bruxelles

Fax nr.: 0032.2.296 12 42

Cu deosebită considerație,  
Pentru Comisie

*Neelie KROES*  
Membru al Comisiei

**Orientări generale privind ajutoarele naționale regionale pentru 2007-2013**

*(JO C 54, 4.3.2006, p. 13)*

**ROMÂNIA – Harta ajutoarelor naționale regionale 1.1.2007-31.12.2013**

(Aprobată de Comisie la 24/01/2007)

Codul zonei	Denumirea zonei	Plafon pentru ajutorul regional pentru investiții <sup>7</sup> (aplicabil întreprinderilor mari)
-------------	-----------------	---

**1. Regiuni eligibile pentru ajutor conform articolului 87 alineatul (3) din Tratatul CE până la 31.12.2013**

RO	ROMÂNIA	
RO01	nord-est	50%
RO02	sud-est	50%
RO03	sud	50%
RO04	sud-vest	50%
RO05	vest	50%
RO06	nord-vest	50%
RO07	centru	50%
RO08	București	40%

<sup>7</sup> Pentru proiectele de investiții ale căror cheltuieli eligibile nu depășesc 50 de milioane EUR, acest plafon este mărit cu 10 puncte procentuale pentru întreprinderile mijlocii și cu 20 de puncte procentuale pentru întreprinderile mici, conform Recomandării Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor, întreprinderilor mici și mijlocii (JO L 124, 20.5.2003, p. 36). Pentru proiectele mari de investiții ale căror cheltuieli eligibile depășesc 50 de milioane EUR, acest plafon face obiectul ajustării, în conformitate cu alineatul (67) din Orientările generale privind ajutoarele naționale regionale pentru 2007-2013.